



Załącznik nr 1 do SIWZ

UMOWA NR CPE/WST PL-BY-UA/...../2013 zawarta w dniu2013 roku w Warszawie

pomiędzy:

Skarbem Państwa - państwową jednostką budżetową Centrum Projektów Europejskich, z siedzibą w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 39a, 02- 672 Warszawa, posiadającym numer identyfikacji REGON 141681456 oraz NIP 7010158887,

reprezentowanym przez Pana **Marka Zawiślaka** - Dyrektora Centrum Projektów Europejskich na podstawie upoważnienia udzielonego w dniu 18 października 2012 r. przez Ministra Rozwoju Regionalnego, zwanym w dalszej części umowy „**Zamawiającym**”,

a firmą z siedzibą w przy ul.,, posiadającą numer identyfikacji REGON oraz NIP, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS/wpisaną do ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez pod numerem, reprezentowanym przez Pana/Panią

zwaną w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”

Lub¹

Panem/Panią zamieszkałym/zamieszkałą w przy ul., legitymującym się/legitymującą się dowodem osobistym o numerze oraz numerze PESEL....., i posiadającym/posiadającą numer identyfikacji NIP zwanym/zwaną w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”.

Zamawiający lub Wykonawca zwani są również dalej „**Stroną**” lub „**Stronami**” umowy.

§ 1

1. Strony oświadczają, że umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego nr CPE-II-261-47/PM/13, zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).
2. Przedmiot umowy jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska- Białoruś - Ukraina 2007 – 2013.
3. Przedmiotem umowy jest wykonanie i dostawa materiałów reklamowych promujących Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007–2013 (zwanymi dalej materiałami).

¹ Dotyczy osób fizycznych





4. Szczegółowy zakres usług i opis wymaganych materiałów oraz harmonogram i warunki ich przygotowania i wykonania określa załącznik nr 1 do umowy - opis przedmiotu zamówienia.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia materiałów do siedziby Zamawiającego w miejsce przez niego wskazane, na adres: ul. Domaniewska 39a, 02-672 Warszawa, w ciągu 15 dni roboczych od daty ostatecznej akceptacji przez Zamawiającego próbek zgodnie z harmonogramem wykonania, o którym mowa w załączniku nr 1 do umowy. Akceptacja może nastąpić za pośrednictwem poczty elektronicznej i stanowić będzie automatycznie wezwanie do dostawy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania przedmiotu umowy, zgodnie z zasadami Systemu identyfikacji wizualnej Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś – Ukraina 2007 – 2013 oraz zgodnie z zasadami odwzorowania flagi UE. Wszystkie niezbędne do wykonania materiałów wytyczne oraz pliki graficzne (formatu JPEG oraz EPS) Zamawiający przekazuje Wykonawcy w ciągu 2 dni roboczych od daty podpisania umowy.
3. W przypadku zgodności wykonania materiałów z opisem z załącznika nr 1 do umowy Zamawiający podpisze protokół odbioru. Osobą upoważnioną do jego podpisania jest Pan Paweł Słowikowski - Kierownik Wspólnego Sekretariatu Technicznego Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś – Ukraina 2007 – 2013 lub osoba go zastępująca.
4. Strony wyznaczają następujące osoby uprawnione do kontaktów w imieniu każdej ze Stron w związku z realizacją niniejszej umowy:
 - a) po stronie Zamawiającego: w kwestiach merytorycznych, w tym do przekazania Wykonawcy plików, o których mowa w ust. 2 oraz akceptacji próbek i wzorów oznakowania: p. Andrzej Słodki, tel.: (22) 378 31 31, e-mail: andrzej.slodki@cpe.gov.pl;
 - b) po stronie Wykonawcy – _____.

§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zamówienia z należytą starannością, terminowo i bez wad oraz zapewnienia stosownej jakości wykonanego zamówienia.
2. W przypadku niedostarczenia próbek materiałów w terminie, o którym mowa w harmonogramie w załączniku nr 1 do umowy, Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy.
3. W przypadku stwierdzenia wad materiałów stanowiących przedmiot umowy lub ich niezgodności z opisem z załącznika nr 1, Wykonawca zobowiązany jest do ich wymiany w terminie 3 dni roboczych.
4. W przypadku niedostarczenia materiałów w terminie, o którym mowa w ust. 3, Zamawiający uprawniony jest do obciążenia Wykonawcy karami umownymi, o których mowa w § 7 umowy.

§ 4

1. Z tytułu prawidłowego, zgodnego z opisem przedmiotu zamówienia wykonania umowy, Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie, którego łączna wartość nie przekroczy zł brutto (słownie: i/100 groszy).





2. Za realizację przedmiotu zamówienia Wykonawcy przysługiwać będzie wynagrodzenie zgodnie z cenami podanymi w załączniku nr 2 do umowy.
3. Wykonawca mając możliwość uprzedniego ustalenia wszystkich warunków technicznych związanych z realizacją umowy, nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, nawet, jeżeli z przyczyn od siebie niezależnych nie mógł przewidzieć wszystkich czynności niezbędnych do prawidłowego wykonania niniejszej umowy.

§ 5

1. Wykonawca jest uprawniony do wystawienia rachunku/faktury VAT z tytułu prawidłowo wykonanego przedmiotu zamówienia.
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie rachunku/faktury VAT wystawionego przez Wykonawcę, w terminie 21 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionego rachunku/faktury VAT Zamawiającemu na adres:

Centrum Projektów Europejskich
Wspólny Sekretariat Techniczny Programu Współpracy Transgranicznej
Polska – Białoruś – Ukraina 2007 – 2013
ul.Domaniewska 39a; 02-672 Warszawa

Dane do rachunku/faktury VAT:

*Centrum Projektów Europejskich; ul. Domaniewska 39 a;
02-672 Warszawa; NIP: 7010 1588 87*

3. Warunkiem wystawienia rachunku/faktury VAT przez Wykonawcę jest akceptacja przez Zamawiającego protokołu odbioru.

§ 6

Umowę zawarto na czas określony, tj. od dnia podpisania umowy do dnia wypełnienia wszystkich zobowiązań przez Wykonawcę i Zamawiającego, najpóźniej do dnia 30 sierpnia 2013 r.

§ 7

1. W razie niewykonania lub niezgodnego z umową wykonania wszystkich lub wybranych rodzajów materiałów, Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy i/lub obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości 20 % należnego maksymalnego wynagrodzenia za wykonanie danego rodzaju materiałów zgodnie z kosztami podanymi w załączniku nr 2 do umowy.
2. W przypadku powstania zwłoki w dostawie wybranego rodzaju materiałów, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 0,1% wartości wynagrodzenia za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 40% wartości wynagrodzenia za jego wykonanie.
3. W razie zwłoki, o której mowa w ust. 2 powyżej 10 dni, Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zamawiającego kary umownej.





4. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego karę umowną określoną w ust. 1.
5. W przypadku niemożności wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy z przyczyn, za które Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności, Zamawiający jest uprawniony do całkowitego odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym.

§ 8

1. W zakresie nie uregulowanym umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego (Dz. U. z dn. 23 kwietnia 1964 nr 16 poz.93 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).
2. Wszelkie spory mogące wyniknąć na tle realizacji niniejszej umowy, Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 2 egzemplarze dla Zamawiającego i 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

§ 9

Integralną część umowy stanowią:

- Załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia,
- Załącznik nr 2 – oferta Wykonawcy,
- Załącznik nr 3 – zaświadczenie o wpisie do Centralnej Ewidencji I Informacji o Działalności Gospodarczej z dnia ... / odpis aktualny z Krajowego Rejestru Sądowego z dnia

Zamawiający

Wykonawca





ZAŁĄCZNIK NR 1

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiot umowy będzie realizowany zgodnie z następującym harmonogramem i zgodnie z następującymi warunkami (dla Części I):

- Przygotowanie projektów nadruków w wersji elektronicznej przez Wykonawcę: w ciągu 2 dni roboczych od otrzymania plików i wskazówek od Zamawiającego
- W ciągu 4 dni roboczych od dnia akceptacji projektów nadruków Wykonawca musi przedstawić wzorcowy, gotowy nadruk na danym produkcie
- Zamawiający może odrzucić próbkę nadruku, jeśli nie będzie spełniać parametrów jakościowych (nierówności, słaba rozdzielczość, złe odwzorowanie kolorów).
- W ciągu 15 dni roboczych od dnia akceptacji próbki Wykonawca musi dostarczyć Zamawiającemu wszystkie gotowe produkty na adres jego siedziby
- Wykonawca wniesie na swój koszt dostarczone materiały do pomieszczenia magazynowego wskazanego przez Zamawiającego (transport windą na wózkach Wykonawcy)
- Wszystkie materiały muszą być fabrycznie nowe, pełnowartościowe, w pierwszym gatunku i spełniać kryteria funkcjonalności, trwałości, estetyki i precyzji wykonania.

Lista i opis materiałów:

1. **Zestawy reklamowe z cukierkami promującymi obszar Programu, 600 sztuk.** W każdym zestawie po 1 pojemniku szklanym (600 sztuk) typu ozdobny słoik wypełniony cukierkami oraz pojemnik kartonowy (także 600 sztuk) także wypełniony cukierkami - wypełnienie obu pojemników w 100%.

Pojemnik szklany: typu słoik cylindryczny (bez zwężenia na górze) z bezbarwnego szkła, pojemność minimum 1000 ml, zamknięcie: szeroka zakrętka wykonana z aluminium, gwint typu 100/400. Oznakowanie trwałe każdego słoika metodą oklejania go wokół folią samoprzylepną (nalepka na 70-80% wysokości słoika). Nadruk na folii białej, druk pełnokolorowy w skali CMYK, bardzo wysokiej jakości (wysokiej rozdzielczości z wiernym odwzorowaniem barw znaków graficznych, np. eko ultra solventowym ploterem 3 generacji). Dodatkowo okrągła nalepka na wieczku (te same parametry jakościowe i materiałowe jak wyżej). Projekt nadruku przygotowuje Wykonawca na bazie wskazówek i materiałów od Zamawiającego. Główną część projektu stanowią będą godła 14 regionów, flaga UE, logo Programu, logo kampanii promocyjnej, hasło.

Pojemnik kartonowy: pudełko zamykane o rozmiarach minimum 170 x 130 x 100 mm lub z przesunięciem w dowolnym wymiarze (+/- 10 cm), dających tę samą pojemność. Materiał: karton o gramaturze minimum 260g, wieczko z tego samego materiału, kolor zewnętrzny biały (lub karton kaszerowany białym papierem). Nadruk pełnokolorowy w skali CMYK na wszystkich ściankach i na wieczku, projekt nadruku taki sam jak w przypadku słoika.





Cukierki: mieszanka różno smakowych cukierków czekoladowych – zawartość ma promować obszar wsparcia Programu, symbolizować regiony zaangażowane w Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina, dlatego zawartość powinna stanowić mieszankę cukierków charakterystycznych dla jednego lub kilku regionów z obszaru Programu². Wymagane rodzaje cukierków pod względem składu i wyglądu w każdym pojemniku (mieszanka w słoikach i pudełkach w tych samych proporcjach ilościowych):

1. Rodzaj nr 1: suszona śliwka z orzechem włoskim w polewie czekoladowej (1/3 pojemności każdego pojemnika +/- 4 cukierki), każdy cukierek opakowany indywidualnie w papierek, na nim nazwa cukierka i producenta w języku ukraińskim.
2. Rodzaj nr 2: trufle w kształcie stożka (1/3 pojemności każdego pojemnika +/- 4 cukierki), każdy cukierek opakowany indywidualnie w papierek, na nim nazwa cukierka i producenta podana w języku rosyjskim lub białoruskim.
3. Rodzaj nr 3: praliny z całym orzechem laskowym, (1/3 pojemności każdego pojemnika +/- 4 cukierki), każdy cukierek opakowany indywidualnie w papierek producenta lokalnego, nazwa cukierka i skład podany w języku polskim.

Pakowanie produktów: w kartony z tektury: od 10 do maksymalnie 20 pojemników jednego rodzaju w kartonie, po 10-20 zestawów w jednym kartonie zbiorczym, słoiki powinny być odpowiednio zabezpieczone na czas transportu (np. każdy słoik w swojej przegródce kartonowej). Pojemniki muszą być już wypełnione cukierkami i pozamykane.

2. **T-shirty męskie 330 sztuk** - materiał: wysokogatunkowa bawełna dwułożyskowa (minimum 97%), kolor: biały, gramatura koszulki minimum 185g, szycie: szwy boczne, rękawki bez ściągaczy, ściągacz wokół szyi. Nadruk pełno kolorowy minimum 5 znaków graficznych w skali CMYK, bardzo wysokiej jakości (z wiernym odwzorowaniem kształtów i barw znaków graficznych) metodą sitodruku; rozmiary: 70 sztuk S, 110 sztuk M, 100 sztuk L, 50 sztuk XL.
3. **T-shirty damskie 300 sztuk** - materiał: wysokogatunkowa bawełna dwułożyskowa (minimum 97%), kolor: biały, gramatura koszulki minimum 185g, szycie: krój damski (profilowany), rękawki bez ściągaczy, ściągacz wokół szyi. Nadruk pełno kolorowy minimum 5 znaków graficznych w skali CMYK, bardzo wysokiej jakości (z wiernym odwzorowaniem kształtów i barw znaków graficznych) metodą sitodruku; rozmiary: 50 sztuk S, 100 sztuk M, 100 sztuk L, 50 sztuk XL.
4. **Komplet smycze z identyfikatorami - 300 sztuk** smyczy białej reklamowej o szerokości 20 mm (+/- 1 mm) z klamrą i metalowym karabińczykiem. Dodatkowo 300 identyfikatorów z przezroczystym okienkiem - format użytkowy okienka minimum 110 x75 mm. Nadruk na

² Przynajmniej po 1 rodzaju z każdego państwa z regionów: w Polsce z województw: podlaskiego, lubelskiego, podkarpackiego lub mazowieckiego – tylko powiaty Łosice, Siedlce, Sokołów Podlaski, Węgrów, Ostrów Mazowiecka, Wyszaków, Pułtusk, Maków Mazowiecki, Przasnysz i Ostrołęka; na Białorusi z obwodów: mińskiego, homelskiego, grodzieńskiego lub brzeskiego; na Ukrainie z obwodów: wołyńskiego, lwowskiego, zakarpackiego, rówieńskiego, tarnopolskiego lub iwano-frankowskiego.





smyczy pełno kolorowy minimum 4 znaków graficznych w skali CMYK (techniką sublimacyjną), dodatkowo kolorowy, cyfrowy wydruk 130 kartek do identyfikatorów (do każdego identyfikatora indywidualnie) wg wzoru uzgodnionego z Zamawiającym. Dostawa identyfikatorów już z włożonymi kartkami identyfikacyjnymi.

5. **Zestaw do tenisa rekreacyjnego (plażowego) 300 sztuk**, w zestawie 2 rakiety wykonane z drewna, wymiar główki rakiety minimum 40 x 25 cm (+/- 2 cm) oraz piłka z tworzywa sztucznego średnicy około 40 mm (+/- 2 mm), w zamykanym etui z przezroczystego materiału lub siatce, nadruk pełno kolorowy minimum 4 znaków graficznych w skali CMYK na obu raketach lub graver.
6. **Hulajnoga składana, 120 szt.** Materiał: aluminium + stal z przewagą aluminium, koła duże kauczukowe, około 145 x 24 mm (+/- 3 mm), waga do 3,5 kg, funkcja składania. Wyposażenie: tylny hamulec nożny, regulacja wysokości kierownicy, podest pokryty antypoślizgową wykładziną stosowaną w deskorolkach z widocznym nadrukiem pełnokolorowym w skali CMYK (nadruk 2 znaków graficznych), estetyczne opakowanie (etui lub pokrowiec) z rączką do przenoszenia albo materiałowy worek ze ściągaczem – w obu przypadkach z kolorowym nadrukiem na pojemniku (3 znaki graficzne). Dodatkowe usługi: przygotowanie, skład graficzny i produkcja minimum 390 nalepek na metalicznej folii samoprzylepnej (nalepki stosowane na podkład metalowy), znaki graficzne do projektu dostarcza Zamawiający; nalepki muszą być odporne na warunki atmosferyczne i przymocowane do każdej hulajnogi w 3 miejscach uzgodnionych z Zamawiającym (nakleja Wykonawca) – przykładowe pola mocowania nalepki: rama, słupek kierownicy, osłona koła, wielkość nalepki minimum 6 x 4 cm lub proporcjonalnie zbliżona w zależności od dostępnego pola mocowania (od obwodu ramy i słupka).
7. **Latarki 300 sztuk**, kieszonkowa lampka ekologiczna z 3 jasnymi diodami LED zasilana energią słoneczną z zapasowym systemem zasilania za pomocą baterii (niezbędny komplet baterii dostarcza Wykonawca). Nadruk na korpusie urządzenia oraz na pudełku (opakowaniu) – pełno kolorowy w skali CMYK 3 znaków graficznych.
8. **Podkładki na stół z regionalnymi wzorami ozdobnymi, 290 zestawów składających się z minimum 3 sztuk podkładek każdy** (jako próbkę wykonawca przedstawia zestaw podkładek z dowolnym wzorem ludowym) – podkładki stołowe wykonane z dekoracyjnego, wysokogatunkowego filcu o grubości od 2 do 3 mm, podkładki prostokątne o rozmiarze minimum 32 x 42 cm, do wyboru przynajmniej 3 kolory oraz 4 wzory dla Zamawiającego. Zestawy pakowane w eleganckie pudełka kartonowe kaszerowane papierem o dowolnym kolorze ze skali CMYK wybranym przez Zamawiającego, nadruk na pudełku pełen kolor w skali CMYK minimum 4 znaków graficznych. Zamówienie opcjonalne.
9. **Pamięci flash 870 sztuk typu pendrive** - pojemność minimum 16 GB; interfejs pamięci USB 2.0, zapis danych co najmniej 5 mb/s, odczyt co najmniej 10 mb/s; zamykana obudowa ze stali nierdzewnej, kształt prostopadłościanu. Pakowane każdy oddzielnie w kartonowym pudełku. Nadruk na korpusie urządzenia – metodą grawerowania laserowego 2 znaków graficznych.





10. **Długopisy 870 sztuk** - materiał: metal i drewno; wkład: kolor niebieski, wysuwany poprzez przyciśnięcie górnej części korpusu; wymiary: długość minimum 12 cm; grawerowanie 2 znaków graficznych.
11. **Torba bawełniana 870 sztuk:** wymiary minimum 42 x 38 cm (maksimum 62 x 48 cm), dno minimum 8 cm, tkanina: 100% bawełna, drelich surowy minimum 270 g, kolory: ecru lub biały. Noszenie torby na ramieniu – długie uszy około 30 cm (+/- 2 cm). Nadruk pełen kolor w skali CMYK minimum 4 znaków graficznych.
12. **Skład i wydruk papieru firmowego, format A4, 3000 sztuk,** nadruk pełen kolor w skali CMYK, papier biały minimum 90g.

